



ACCENTUM Open

Open True Wireless Stereo-Ohrhörer

Modell: OTW1, OTW1 R, OTW1 L, OTW1 C



Bedienungsanleitung

Verwenden Sie die Suchfunktion, die Navigation (links) oder die folgenden Links:

„Start“

“Produktübersicht”

“Erste Schritte”

“Die Ohrhörer verwenden”

“Häufig gestellte Fragen / Wenn ein Problem auftritt”

“Technische Daten”

Sonova Consumer Hearing GmbH

Am Labor 1
30900 Wedemark
Deutschland

www.sennheiser-hearing.com




Version: 06/25 A02

Wichtige Sicherheitshinweise



- ▷ Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen.
- ▷ Geben Sie das Produkt an Dritte stets zusammen mit dieser Bedienungsanleitung weiter.
- ▷ Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist oder laute, ungewöhnliche Geräusche (Pfeifen oder Piepen) von sich gibt.
- ▷ Verwenden Sie das Produkt nur in Umgebungen, in denen eine Bluetooth®-Funkübertragung gestattet ist.

Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden

- ▷ Schützen Sie Ihr Gehör vor hoher Lautstärke. Hören Sie mit Ihren Ohrhörern nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden. Sennheiser-Ohrhörer klingen auch bei niedriger und mittlerer Lautstärke sehr gut. 
- ▷ Setzen Sie die Ohrhörer nicht zu tief in die Ohren ein. Nehmen Sie die Ohrhörer immer langsam und vorsichtig aus den Ohren heraus.
- ▷ Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder, die zu Störungen von Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten führen können. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen der Produktkomponente, die den Magneten enthält (Ohrhörer und Ladebox), und dem Herzschrittmacher, dem implantierten Defibrillator oder einem anderen Implantat ein.  
- ▷ Halten Sie Produkt-, Verpackungs- und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle zu vermeiden. Gefahr des Verschluckens und Erstickens.
- ▷ Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Ihre Umgebung besondere Aufmerksamkeit erfordert (z. B. im Straßenverkehr).

Produktschäden und Störungen vermeiden

- ▷ Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Föhn, Heizung, lange Sonneneinstrahlung etc.), um Korrosionen oder Verformungen zu vermeiden. Die normale Betriebstemperatur beträgt 0 °C bis 40 °C.
- ▷ Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es in Flüssigkeit getaucht ist.
- ▷ Verwenden Sie ausschließlich die von Sonova Consumer Hearing mitgelieferten oder empfohlenen Zusatzgeräte/Zubehörteile/Ersatzteile.
- ▷ Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

Sicherheitshinweise für Lithium-Akkus



WARNUNG

Bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch können die Akkus auslaufen. In extremen Fällen besteht die Gefahr von

- Explosion
- Hitze- und Feuerentwicklung
- Rauch- und/oder Gasentwicklung
- Schädigung der Gesundheit und/oder der Umwelt

	Verwenden Sie ausschließlich die von Sonova Consumer Hearing empfohlenen Akkus und dazu passenden Ladegeräte.
	Lassen Sie das Produkt / die Akkus während des Ladevorgangs nicht unbeaufsichtigt.
	Laden Sie das Produkt / die Akkus nur bei Umgebungstemperaturen zwischen 5 °C und 35 °C und laden Sie es bzw. sie nicht in der Nähe leicht entflammbarer Gegenstände.
	Laden Sie das Produkt / die Akkus nicht in feuchter Umgebung. Achten Sie darauf, dass die Ladebuchse frei von Feuchtigkeit und Verunreinigungen ist.
	Erwärmen Sie das Produkt / die Akkus nicht auf eine Temperatur von über 70 °C. Setzen Sie das Produkt / die Akkus nicht dem Sonnenlicht aus und werfen Sie es bzw. sie nicht ins Feuer.
	Schalten Sie akkugespeiste Produkte nach dem Gebrauch aus.
	Laden Sie das Produkt / die Akkus auch bei längerem Nichtgebrauch regelmäßig nach (ca. alle 3 Monate).
	Dieses Produkt enthält Knopfzellen-Akkus. Wenn Sie vermuten, dass das Produkt / ein Knopfzellen-Akku verschluckt wurde oder im Körper steckt, ziehen Sie umgehend einen Arzt hinzu.
	Vermeiden Sie längeren Kontakt der Haut mit dem Produkt, dem Akku, dem Ladegerät oder dem Ladekabel, wenn es/er an eine Stromquelle angeschlossen ist. Diese Komponenten können während des Ladevorgangs heiß werden und Hautreizungen verursachen.
	Geben Sie defekte Produkte mit integrierten Akkus an Sammelstellen oder bei Ihrem Fachhändler zurück, um das Recycling zu ermöglichen.

Hinweise zur Schutzart der Ohrhörer

Die Ohrhörer weisen die Schutzart IPX4 auf, d. h. sie sind gegen das Eindringen von Wasser geschützt (Schutzklasse gemäß der internationalen Schutzkennzeichnung (IP-Code), IEC-Norm 60529, geprüft unter Laborbedingungen).

Die Ohrhörer können beispielsweise bei Regen verwendet werden. Sie sind jedoch nicht für das Eintauchen in Wasser oder das Tragen unter der Dusche geeignet. Bei andauernder Feuchtigkeit/Nässe kann die Schutzart verringert sein und das Produkt kann beschädigt werden.

- ▷ Laden Sie die Ohrhörer nicht, wenn sie nass sind. Trocknen Sie nasse Ohrhörer vor dem Laden mit einem trockenen Tuch.

Die Ladebox ist nicht spritzwassergeschützt.

- ▷ Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es in Flüssigkeit getaucht ist.
- ▷ Halten Sie die Ladebox stets trocken.
- ▷ Achten Sie darauf, dass die Ladebuchse frei von Feuchtigkeit und Verunreinigungen ist.
- ▷ Verwenden Sie nur hochwertige USB-Ladekabel mit USB-IF-Zertifizierung.

Wenn die Ladebox feucht oder nass geworden ist:

- ▷ Trocknen Sie die Ladebox vollständig mit einem trockenen Tuch.
- ▷ Lassen Sie die Ladebox mindestens 24 Stunden bei Raumtemperatur trocknen, bevor Sie sie erneut verwenden.
- ▷ Verwenden Sie das Produkt nicht weiter, wenn es offensichtlich defekt ist.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch / Haftung

Diese Kopfhörer wurden als Zubehör für Bluetooth-kompatible Geräte entwickelt. Sie sind für die drahtlose Audiokommunikation vorgesehen, z. B. Musikwiedergabe und Telefonanrufe mittels Bluetooth-Funktechnologie.

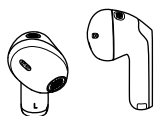
Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie das Produkt anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben.

Sonova Consumer Hearing GmbH übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehörteile. Sonova Consumer Hearing GmbH haftet nicht für Schäden an USB-Geräten, die nicht mit den USB-Spezifikationen im Einklang sind.

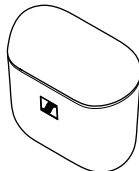
Sonova Consumer Hearing GmbH haftet nicht für Schäden aus Verbindungsabbrüchen wegen leerer oder überalterter Akkus oder Überschreiten des Bluetooth-Sendebereichs.

Vor Inbetriebnahme des Produkts sind die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften zu beachten.

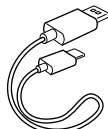
Lieferumfang



Ohrhörer R für das rechte Ohr (Modell: OTW1 R) und
Ohrhörer L für das linke Ohr (Modell: OTW1 L)



Ladebox (Modell: OTW1 C) mit integriertem Akku für
die Ohrhörer



USB-Ladekabel mit USB C- und
USB A-Stecker, ca. 0,4 m



Kurzanleitung



Sicherheitsleitfaden



Konformitätsblatt

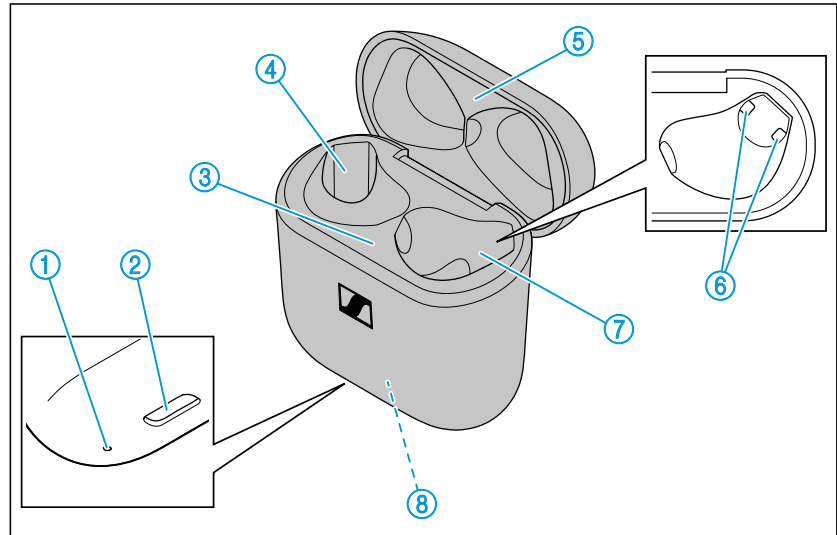
Online finden Sie:

- diese ausführliche Bedienungsanleitung und weitere Informationen (www.sennheiser-hearing.com/download)
- die Möglichkeit, online einzukaufen oder sich an Ihren lokalen Sonova Consumer Hearing-Partner zu wenden: www.sennheiser-hearing.com/service-support

Produktübersicht

Ladebox

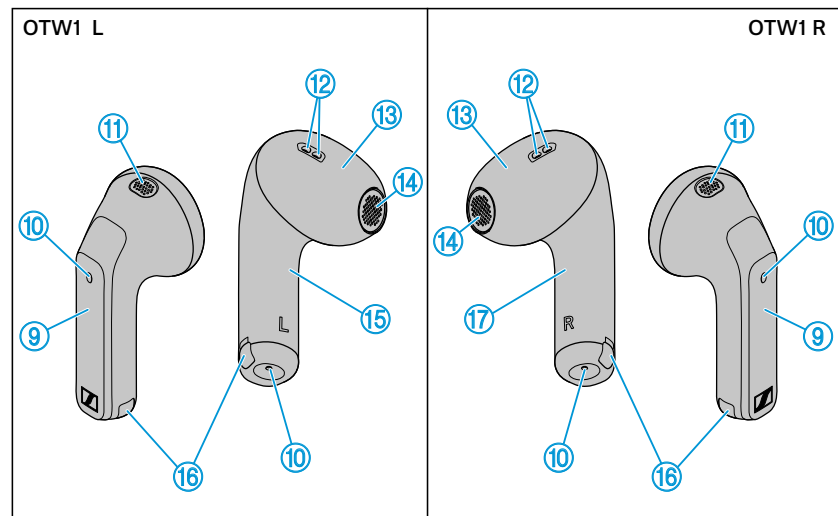
Modell: OTW1 C



- ① LED-Anzeige zeigt den Ladevorgang/Ladestatus des Akkus der Ladebox oder der Ohrhörer (wenn in die Ladebox eingesetzt) an
- ② Buchse für USB C-Stecker für das Laden der Akkus
- ③ Untere Halterung
- ④ Ladeschacht für den linken Ohrhörer **L**
- ⑤ Obere Halterung
- ⑥ Ladkontakte
- ⑦ Ladeschacht für den rechten Ohrhörer **R**
- ⑧ Integrierter Akku für das Laden der Ohrhörer unterwegs

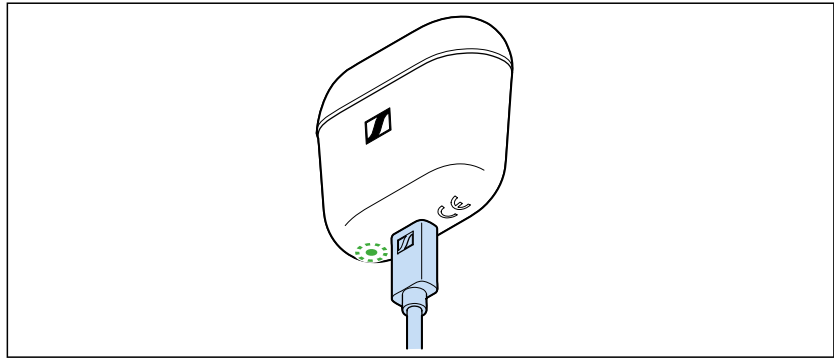
Ohrhörer

Modell: OTW1 R und OTW1 L



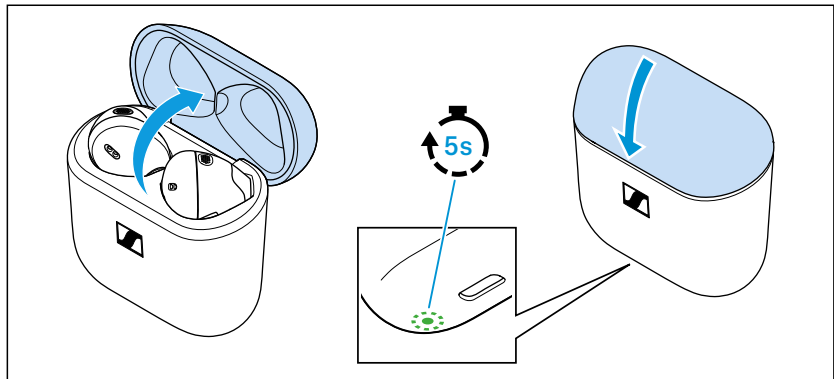
- ⑨ Touch-Bedienfeld
- ⑩ Mikrofone für Beamforming-Geräuschunterdrückung
- ⑪ Belüftung Akustik hinten
- ⑫ Belüftung Akustik vorne
- ⑬ Integrierter Akku
- ⑭ Lautsprecher
- ⑮ Linker Ohrhörer **L**
- ⑯ Ladekontakte
- ⑰ Rechter Ohrhörer **R**

Übersicht von LED-Anzeige und Ladebox







Wenn ein USB-Kabel an die USB-Buchse der Ladebox angeschlossen ist, zeigt die LED der Ladebox ständig den Ladevorgang an:

LED		Ladebox MIT eingesetzten Ohrhörern	Ladebox OHNE eingesetzte Ohrhörer
	pulsiert gelb	Ohrhörer und Ladebox werden geladen.	Die Ladebox wird geladen.
	leuchtet grün	Ohrhörer und Ladebox sind vollständig geladen.	Die Ladebox ist vollständig geladen.
	blinkt rot	Bei mindestens einem Ohrhörer liegt ein Ladefehler/Akkufehler vor (see page 26).	Bei der Ladebox liegt ein Ladefehler/Akkufehler vor (see page 26).



Wenn Sie den Deckel der Ladebox öffnen und kein USB-Kabel angeschlossen ist, zeigt die LED der Ladebox den Akkuladestatus oder den Ladestatus der Ohrhörer an. Wenn Sie den Deckel der Ladebox schließen, schaltet sich die LED-Anzeige nach 5 Sekunden aus.

LED		Ladebox MIT eingesetzten Ohrhörern	Ladebox OHNE eingesetzte Ohrhörer
	leuchtet grün	Die Ohrhörer sind vollständig geladen, die Ladebox ist zu mehr als 50 % geladen.	Die Ladebox ist zu mehr als 50 % geladen.

LED		Ladebox MIT eingesetzten Ohrhörern	Ladebox OHNE eingesetzte Ohrhörer
	pulsiert gelb	Die Ohrhörer werden über den Akku der Ladebox geladen.	–
	leuchtet gelb	Die Ohrhörer sind vollständig geladen, die Ladebox ist zu weniger als 50 % geladen.	Die Ladebox ist zu weniger als 50 % geladen.
	leuchtet rot	Die Akkus der Ohrhörer und der Ladebox sind fast leer.	Der Akku der Ladebox ist fast leer.
	blinkt rot	Bei mindestens einem Ohrhörer liegt ein Ladefehler/ Akkufehler vor (see page 26).	Bei der Ladebox liegt ein Ladefehler/ Akkufehler vor (see page 26).



Wenn die LED-Anzeige nicht aufleuchtet:

- Reinigen Sie die Kontakte an den Ohrhörern und in der Ladebox (see page 25).
- Laden Sie die Akkus der Ladebox und der Ohrhörer, bis die LED-Anzeige wieder aufleuchtet (mindestens 30 Minuten) (see page 14).

Hinweise zu den Tonsignalen

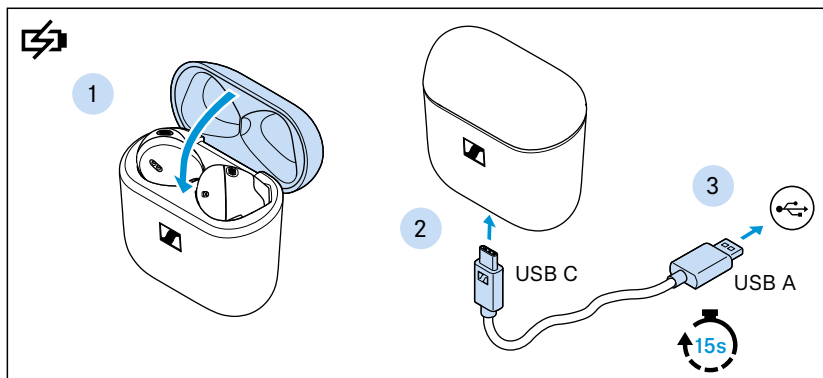
Die Ohrhörer geben Signal- und Klingeltöne zu bestimmten Ereignissen aus (in der Tabelle werden einige Beispiele genannt).

Wenn Sie auf die Touch-Bedienfelder an den Ohrhörern tippen, hören Sie die entsprechenden Tonsignale als Rückmeldung.

Tonsignal	Bedeutung
„Ausschalten“ Absteigende Abfolge von 2 Tönen	Die Ohrhörer schalten sich aus.
„Koppeln erfolgreich“ / “Verbunden“ Aufsteigende Abfolge von 2 Tönen	Die Bluetooth-Kopplung war erfolgreich. Die Ohrhörer sind über Bluetooth verbunden.
„Keine Verbindung“ Absteigende Abfolge von 2 Tönen	Die Ohrhörer können nicht über Bluetooth verbunden werden oder sie haben die Bluetooth-Verbindung verloren.
„Koppeln“ Kurze, sich wiederholende Melodie	Die Ohrhörer befinden sich im Bluetooth-Kopplungsmodus.
„Koppeln fehlgeschlagen“ Fehlerton	Die Bluetooth-Kopplung ist fehlgeschlagen.
„Akku fast leer“ Abfolge von 3 Tönen	Der Akku ist fast leer. Laden Sie den Akku.
„Lautstärke min.“ Schnelle Abfolge von 2 hohen Tönen	Die Lautstärke ist leise eingestellt.
„Lautstärke max.“ Schnelle Abfolge von 2 hohen Tönen	Die Lautstärke ist laut eingestellt.
„Anruf“ Klingelton	Eingehender Anruf.
Anklopftton alle 2 Sekunden	Eingehender Anruf während eines aktiven Telefonats.
Absteigende Abfolge von 4 Tönen	In-Ear-Erkennung ist deaktiviert.
Aufsteigende Abfolge von 4 Tönen	In-Ear-Erkennung ist aktiviert.

Erste Schritte

1. Ohrhörer und Ladebox aktivieren und Akkus laden



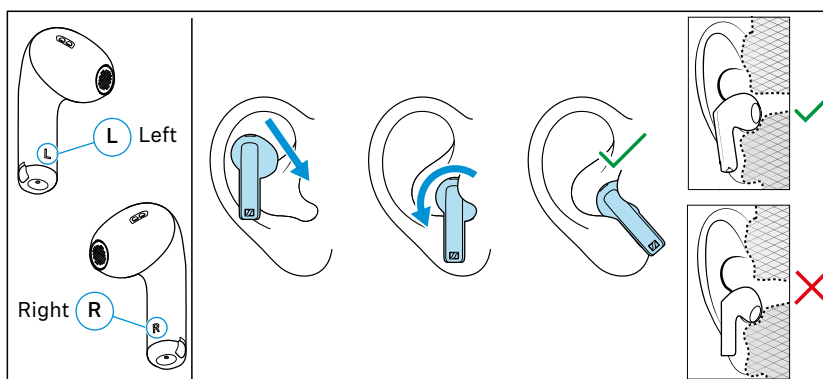
Im Lieferzustand befinden sich die Akkus der Ohrhörer und der Ladebox im Schlafmodus und müssen aktiviert werden, indem sie einmal an eine USB-Stromquelle angeschlossen werden.

1. Setzen Sie die Ohrhörer in die Ladebox ein und schließen Sie den Deckel der Ladebox.
2. Schließen Sie das USB C-Kabel an die Ladebox an.
3. Schließen Sie das Kabel an eine USB-Stromquelle an (see page 14) und laden Sie die Akkus mindestens 15 Sekunden lang. Die Ohrhörer und die Ladebox werden aktiviert und die Akkus werden geladen. Die Ohrhörer sind jetzt einsatzbereit.

i Wir empfehlen, die Ohrhörer und die Ladebox vor der erstmaligen Verwendung einen vollständigen Ladezyklus lang ohne Unterbrechung zu laden.

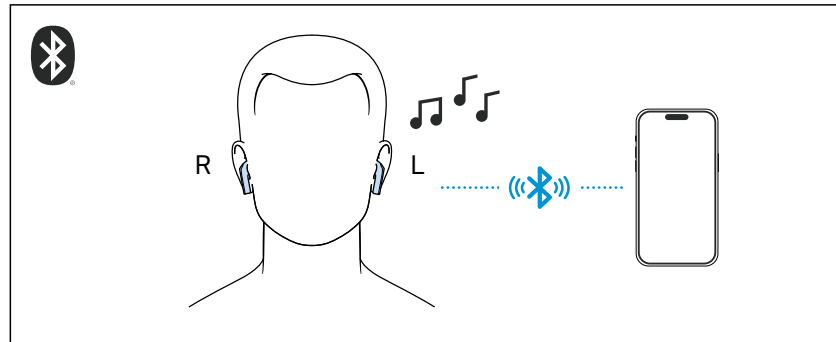
2. Ohrhörer in die Ohren einsetzen

Durch die richtige Anpassung der Ohrhörer an Ihre Ohren erreichen Sie die beste Klangqualität, die beste Stimmqualität für Anrufe und den besten Tragekomfort.



- ▷ Nehmen Sie den rechten Ohrhörer für Ihr rechtes Ohr und den linken Ohrhörer für Ihr linkes Ohr.
- ▷ Setzen Sie die Ohrhörer mit dem Stab nach unten zeigend in Ihre Ohren ein.
- ▷ Drehen Sie die Ohrhörer leicht im Ohr, sodass der Stab in Richtung Ihres Mundes zeigt, bis die Ohrhörer komfortabel und eng anliegend im Ohr sitzen.

3. Ohrhörer mit Bluetooth-Gerät verbinden

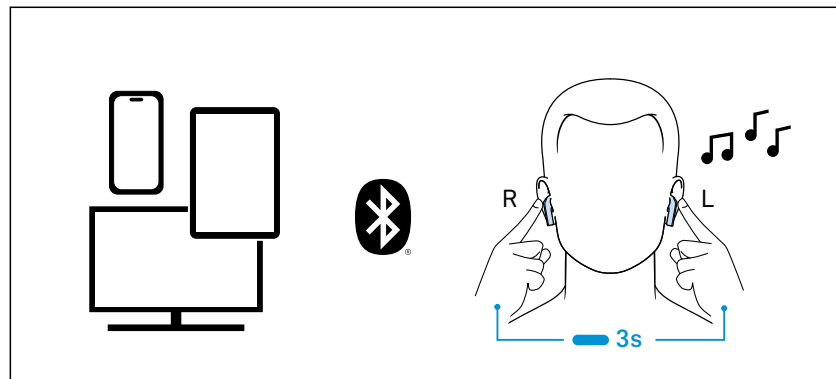


Wenn Sie die Ohrhörer nach dem anfänglichen Laden zum ersten Mal aus der Ladebox nehmen, wechseln sie automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus. Wenn die Ohrhörer noch mit keinem Bluetooth-Gerät gekoppelt wurden (die Kopplungsliste ist leer), bleibt der Kopplungsmodus dauerhaft aktiviert.

Sobald sich die Ohrhörer im Kopplungsmodus befinden, hören Sie eine kurze, sich wiederholende Melodie.

- ▷ Verbinden Sie die Ohrhörer über Bluetooth mit Ihrem Smartphone (see page 16).

4. Weitere Bluetooth-Geräte verbinden



- ▷ Falls gewünscht, verbinden Sie die Ohrhörer über Bluetooth mit weiteren Geräten (see page 16).

Die Ohrhörer können die Verbindungsprofile von bis zu acht Bluetooth-Geräten speichern, mit denen sie gekoppelt wurden.

Die Ohrhörer können mit zwei verschiedenen Bluetooth-Geräten gleichzeitig verbunden sein. Die Audiowiedergabe ist nur von einem Gerät gleichzeitig möglich.

Die Ohrhörer verwenden

Informationen über den Akku, den Ladevorgang und die erstmalige Verwendung

Die Ohrhörer und die Ladebox verfügen über einen integrierten Akku. Zum Laden der Akkus können Sie das im Lieferumfang enthaltene USB-Kabel verwenden.

Die Ohrhörer müssen zum Laden in die Ladebox eingesetzt werden. So können die Ohrhörer auch unterwegs immer sicher aufbewahrt und geladen werden.

Im Lieferzustand befinden sich die Akkus der Ohrhörer und der Ladebox im Schlafmodus und müssen aktiviert werden, indem sie mindestens 15 Sekunden lang an eine USB-Stromquelle angeschlossen werden. Der Deckel der Ladebox muss während dieses Vorgangs geschlossen bleiben.

Ein vollständiger Ladezyklus der Ladebox und der Ohrhörer dauert ungefähr 1 Stunde. Mit der Schnellladefunktion erhalten Sie nach 10 Minuten Ladezeit ca. 1,5 Stunden Wiedergabezeit. Die Ladezeit kann je nach verwendeter Stromquelle und der Umgebungstemperatur variieren.

Wir empfehlen, die Ohrhörer und die Ladebox vor der erstmaligen Verwendung einen vollständigen Ladezyklus lang ohne Unterbrechung zu laden.

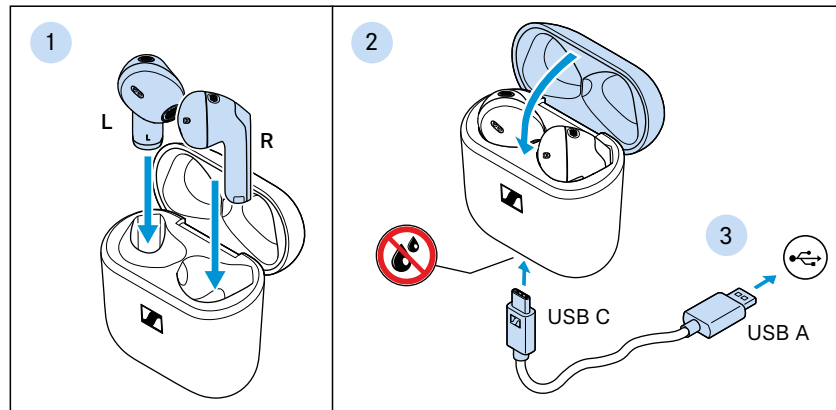
Wenn ein an eine Stromquelle angeschlossenes USB-Kabel mit der Ladebox verbunden wird, wird der Akku der Ladebox geladen. Wenn die Ohrhörer in die Ladebox eingesetzt werden, werden Ihre Akkus zum ersten Mal geladen. Die LED-Anzeige der Ladebox zeigt den Ladevorgang an (see page 8).

Wenn der Ladestatus der Akkus der Ohrhörer auf ein kritisches Niveau sinkt, ertönt eine Abfolge von drei Tönen.




Der Ladestatus des Akkus der Ladebox wird durch die LED-Anzeige auf der Ladebox angezeigt (see page 8).

Dieses Produkt mit integriertem Akku darf am Ende seiner Nutzungsdauer nicht im Haushaltsabfall entsorgt werden. Weitere Informationen finden Sie hier: see page 32.

Die Akkus mit dem USB-Kabel laden



1. Öffnen Sie die Ladebox durch Überwinden eines leichten magnetischen Widerstands und setzen Sie den linken Ohrhörer in den linken Ladeschacht und den rechten Ohrhörer in den rechten Ladeschacht ein.
Die Ohrhörer werden magnetisch in die Ladeschächte gezogen.
2. Schließen Sie den Deckel der Ladebox und achten Sie darauf, dass die Ladebuchse frei von Feuchtigkeit und Verunreinigungen ist. Schließen Sie den USB C-Stecker des Ladekabels an die USB-Buchse der Ladebox an.
3. Schließen Sie den USB A-Stecker an eine entsprechende Buchse einer USB-Stromquelle an (separat erhältlich). Achten Sie darauf, dass die USB-Stromquelle an die Netzstromversorgung angeschlossen ist.
Die Akkus der Ohrhörer und der Ladebox werden geladen.
Wenn keine Ohrhörer in die Ladebox eingesetzt sind, wird nur der Akku der Ladebox geladen.
Die LED-Anzeige der Ladebox zeigt den Ladestatus an:

LED		Ladebox MIT eingesetzten Ohrhörern	Ladebox OHNE eingesetzte Ohrhörer
	pulsiert gelb	Ohrhörer und Ladebox werden geladen.	Die Ladebox wird geladen.
	leuchtet grün	Ohrhörer und Ladebox sind vollständig geladen.	Die Ladebox ist vollständig geladen.
	blinkt rot	Bei mindestens einem Ohrhörer liegt ein Ladefehler/Akkufehler vor (see page 26).	Bei der Ladebox liegt ein Ladefehler/Akkufehler vor (see page 26).

- i** Wenn die LED-Anzeige nicht aufleuchtet:
- Reinigen Sie die Kontakte an den Ohrhörern und in der Ladebox (see page 25).
 - Reinigen Sie die USB C-Buchse der Ladebox.
 - Laden Sie die Akkus der Ladebox und der Ohrhörer, bis die LED-Anzeige wieder aufleuchtet (mindestens 30 Minuten).

Ohrhörer mit Bluetooth-Gerät verbinden

Um die Bluetooth-Funkverbindung nutzen zu können, müssen Sie beide Geräte (Ohrhörer und Bluetooth-Gerät, z. B. Smartphone) über die Einstellungen Ihres Bluetooth-Gerätes registrieren. Dieser Vorgang wird Koppeln genannt.

Wenn der Vorgang von den beschriebenen Schritten abweicht, lesen Sie auch die Bedienungsanleitung des von Ihnen verwendeten Bluetooth-Gerätes.



Wenn Sie die Ohrhörer nach dem anfänglichen Laden zum ersten Mal einschalten, wechseln sie automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus.

Informationen zur Bluetooth-Funkverbindung

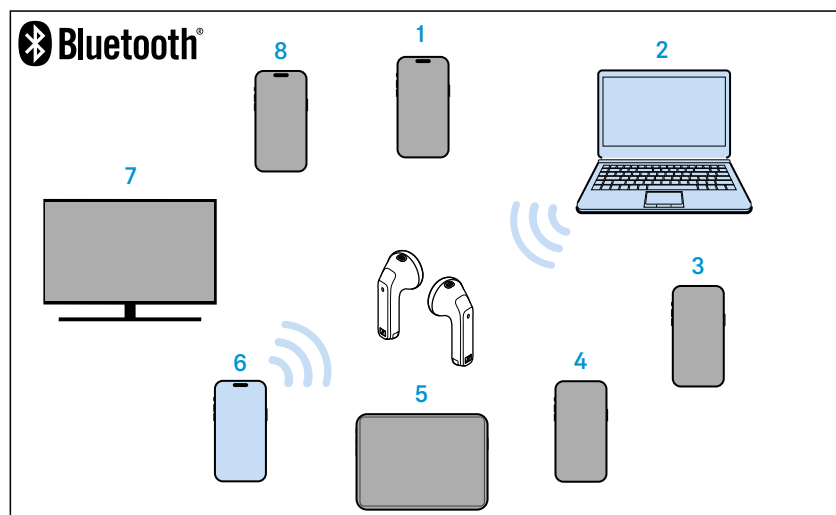
Die Ohrhörer sind gemäß Bluetooth 5.3 zertifiziert.

Wenn Ihre Audioquelle das hochauflösende Audiocodierungsverfahren AAC unterstützt, wird die Musik automatisch mit hoher Audioqualität wiedergegeben. Anderenfalls geben die Ohrhörer Ihre Musik mit normaler Audioqualität (SBC) wieder.

Gekoppelte Geräte stellen die Bluetooth-Funkverbindung sofort nach dem Einschalten her und sind betriebsbereit.

Nach dem Einschalten versuchen die Ohrhörer automatisch, sich mit den beiden zuletzt verwendeten Bluetooth-Geräten zu verbinden. Die Ohrhörer können die Verbindungsprofile von bis zu acht Bluetooth-Geräten speichern, mit denen sie gekoppelt wurden. Die Audiowiedergabe ist nur von einem Gerät gleichzeitig möglich.

Wenn Sie die Ohrhörer mit dem neunten Bluetooth-Gerät koppeln, wird das Verbindungsprofil des ersten verbundenen Bluetooth-Gerätes überschrieben. Wenn Sie dieses Bluetooth-Gerät später wieder verbinden möchten, müssen Sie die Ohrhörer erneut koppeln.

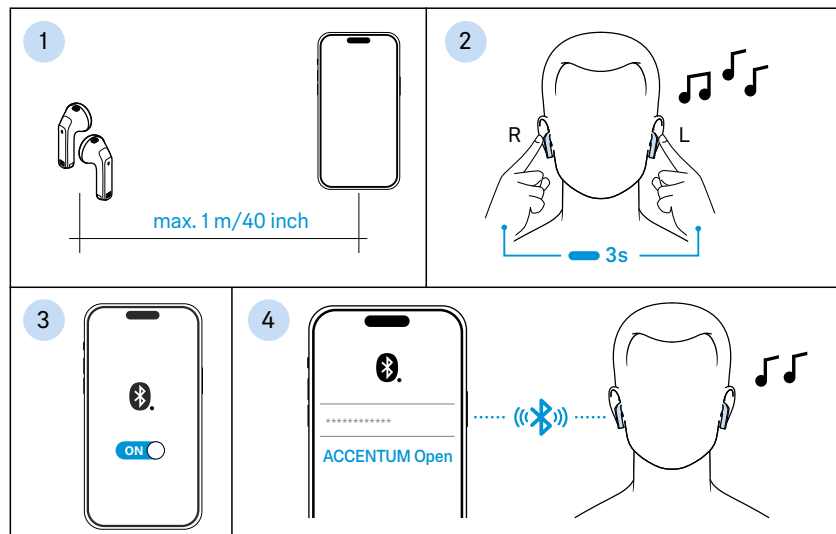


Gekoppeltes und verbundenes Bluetooth-Gerät



Gekoppeltes Bluetooth-Gerät (aktuell nicht verbunden)

Ohrhörer mit Bluetooth-Gerät koppeln



1. Nehmen Sie beide Ohrhörer aus der Ladebox und setzen Sie sie in Ihre Ohren ein (see page 17). Der Abstand zwischen den Ohrhörern und dem Bluetooth-Gerät sollte 1 m nicht überschreiten.
2. Berühren und halten Sie 3 Sekunden lang gleichzeitig das rechte und das linke Touch-Bedienfeld, bis Sie eine kurze, sich wiederholende Melodie hören.
3. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion an Ihrem Gerät.
4. Aktivieren Sie im Menü Ihres Bluetooth-Gerätes die Suche nach neuen Bluetooth-Geräten.
Alle aktiven Bluetooth-Geräte in der Nähe Ihres Gerätes werden angezeigt.
Wählen Sie „ACCENTUM Open“ aus der Liste der gefundenen Bluetooth-Geräte aus. Geben Sie bei Bedarf den PIN-Code „0000“ ein.
Wenn das Koppeln erfolgreich war, hören Sie eine aufsteigende Abfolge von zwei Tönen.

i Wenn innerhalb von 2 Minuten keine Verbindung hergestellt wird, wird der Kopplungsmodus beendet und die Ohrhörer wechseln in den inaktiven Modus. Wiederholen Sie bei Bedarf die oben beschriebenen Schritte.

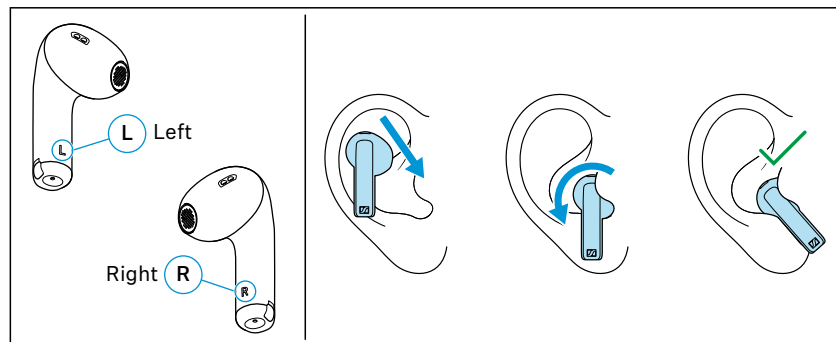
Wenn die Ohrhörer noch mit keinem Bluetooth-Gerät gekoppelt wurden (die Kopplungsliste ist leer), bleibt der Kopplungsmodus dauerhaft aktiviert.

Verbindung von Ohrhörern und Bluetooth-Gerät trennen

- ▷ Trennen Sie die Verbindung mit den Ohrhörern im Menü Ihres Bluetooth-Gerätes.
Die Verbindung zwischen den Ohrhörern und dem Bluetooth-Gerät wird getrennt und Sie hören eine absteigende Abfolge von zwei Tönen.
Die Ohrhörer suchen nach anderen gekoppelten Geräten. Wenn kein Gerät gefunden wird, wechseln die Ohrhörer in den inaktiven Modus.

i Setzen Sie die Ohrhörer auf die Werkseinstellungen zurück, wenn Sie die Bluetooth-Kopplungsliste der Ohrhörer löschen möchten (see page 29).

Ohrhörer in die Ohren einsetzen



- ▷ Nehmen Sie den rechten Ohrhörer für Ihr rechtes Ohr und den linken Ohrhörer für Ihr linkes Ohr.
- ▷ Setzen Sie die Ohrhörer mit dem Stab nach unten zeigend in Ihre Ohren ein.
- ▷ Drehen Sie die Ohrhörer leicht im Ohr, sodass der Stab in Richtung Ihres Mundes zeigt, bis die Ohrhörer komfortabel und eng anliegend im Ohr sitzen.

i Der rechte oder linke Ohrhörer kann auch einzeln verwendet werden. Wenn Sie einen Ohrhörer während der Verwendung in die Ladebox einsetzen, kann die Wiedergabe im anderen Ohrhörer kurz unterbrochen werden.

i Die Smart-Pause-Funktion stoppt automatisch die Musikwiedergabe, wenn Sie einen Ohrhörer aus dem Ohr entfernen (see page 19).

Ohrhörer einschalten

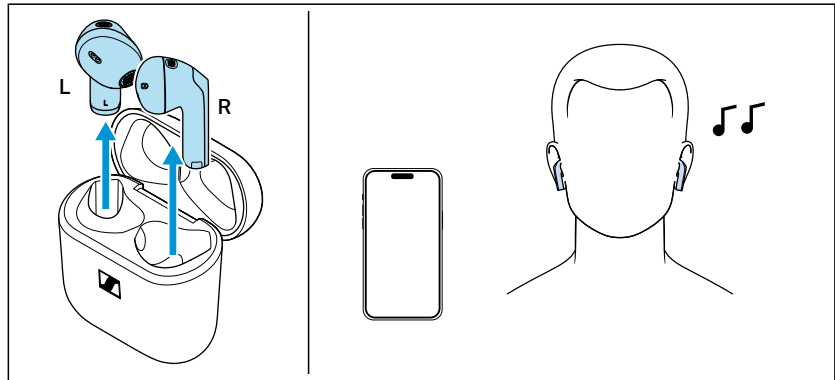


WARNUNG

Gefahr durch hohe Lautstärke!

Hören mit hoher Lautstärke kann irreversible Schäden am Gehör zur Folge haben.

- ▷ Stellen Sie eine niedrige Lautstärke ein, bevor Sie die Ohrhörer in Ihre Ohren einsetzen (see page 19).
- ▷ Setzen Sie sich nicht ständig hoher Lautstärke aus.

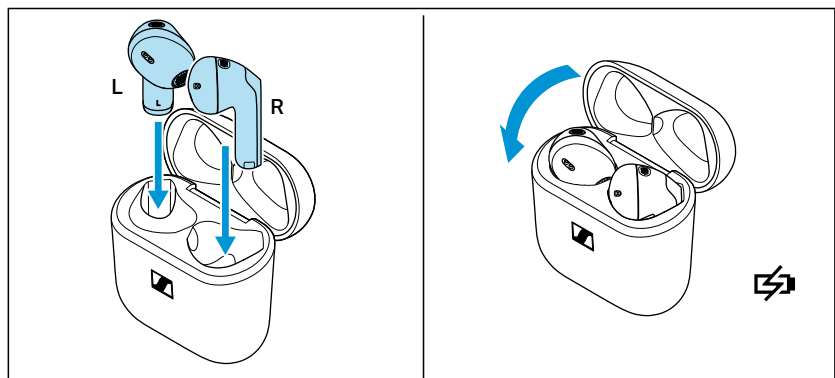


Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein, sobald der Deckel der Ladebox geöffnet wird.

- ▷ Öffnen Sie den Deckel der Ladebox und nehmen Sie die beiden Ohrhörer heraus.
- ▷ Setzen Sie die Ohrhörer in die Ohren ein (see page 17). Wenn sich ein gekoppeltes Bluetooth-Gerät im Sendebereich befindet, stellen die Ohrhörer automatisch eine Verbindung her und Sie hören eine aufsteigende Abfolge von zwei Tönen.

i Die Ohrhörer wechseln automatisch in den inaktiven Modus, wenn innerhalb von 15 Minuten kein gekoppeltes Bluetooth-Gerät gefunden werden kann.
Sie können die Ohrhörer aktivieren, indem Sie 1x die Touch-Bedienfelder berühren oder sie kurz in die Ladebox einsetzen.

Ohrhörer ausschalten



Die Ohrhörer müssen nicht extra ausgeschaltet werden.

- ▷ Setzen Sie die Ohrhörer in die Ladebox ein und schließen Sie den Deckel, um sie auszuschalten. Sobald die Ohrhörer in die Ladebox eingesetzt werden und der Deckel der Ladebox geschlossen wird, schalten sich die Ohrhörer aus und werden geladen (see page 14).

Lautstärke einstellen

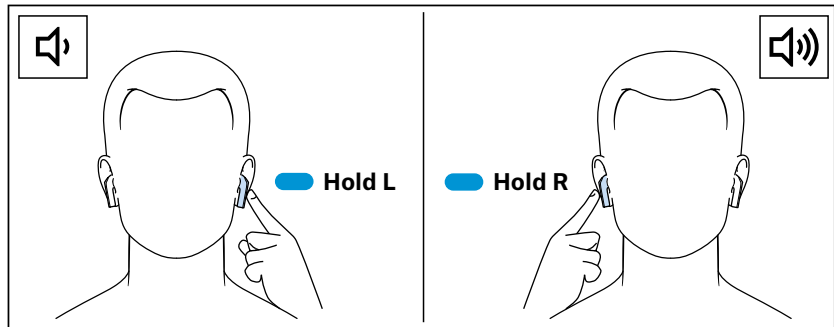


WARNUNG

Gefahr durch hohe Lautstärke!

Hören mit hoher Lautstärke kann irreversible Schäden am Gehör zur Folge haben.

- ▷ Stellen Sie eine niedrige Lautstärke ein, bevor Sie die Ohrhörer einsetzen oder die Audioquelle wechseln.
- ▷ Setzen Sie sich nicht ständig hoher Lautstärke aus.



Lautstärke verringern:

- ▷ Berühren und halten Sie das Touch-Bedienfeld des linken Ohrhörers, bis sich die Lautstärke verringert.

Lautstärke erhöhen:

- ▷ Berühren und halten Sie das Touch-Bedienfeld des rechten Ohrhörers, bis sich die Lautstärke erhöht.

Wenn die minimale oder maximale Lautstärke erreicht ist, hören Sie eine Abfolge von zwei hohen Tönen.



Sie können die Lautstärke auch über das verbundene Bluetooth-Gerät einstellen.

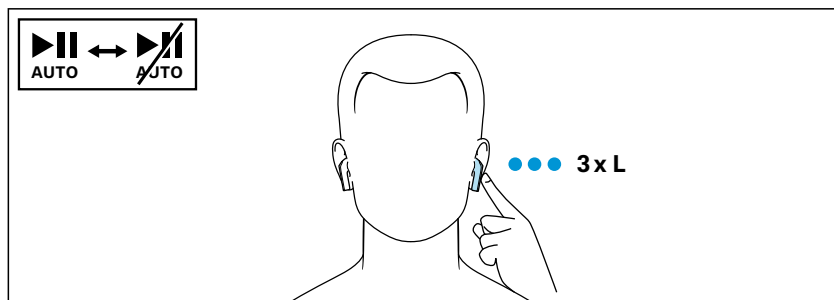
Smart-Pause-Funktion verwenden

Die Ohrhörer erkennen automatisch, ob Sie die Ohrhörer im Ohr tragen oder sie entfernen.

Die Musikwiedergabe wird pausiert, wenn Sie einen Ohrhörer aus dem Ohr entfernen, und wird fortgesetzt, wenn Sie den Ohrhörer wieder einsetzen. Bei einer Unterbrechung von mehr als 3 Minuten startet die Wiedergabe nicht automatisch.

Zum Deaktivieren bzw. Aktivieren der Smart-Pause-Funktion:

- ▷ Tippen Sie 3x auf das Touch-Bedienfeld des linken Ohrhörers.

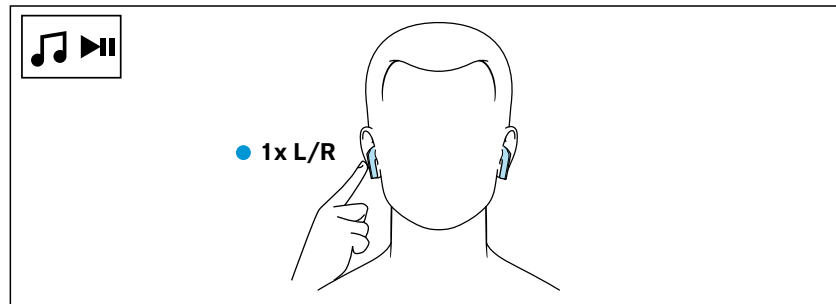



Musikwiedergabe steuern

Die Musikwiedergabefunktionen sind nur verfügbar, wenn die Ohrhörer und das Bluetooth-Gerät verbunden sind. Einige Smartphones oder Musikplayer unterstützen möglicherweise nicht alle Funktionen.

Musik abspielen/pausieren

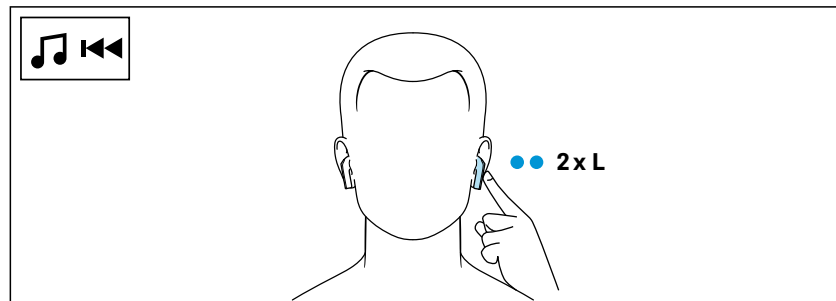
- ▷ Tippen Sie 1x auf das Touch-Bedienfeld des rechten oder linken Ohrhörers.




Rechter oder linker Ohrhörer		Funktion
	1x tippen ●	Musik wiedergeben oder pausieren

Vorherigen Musiktitel abspielen

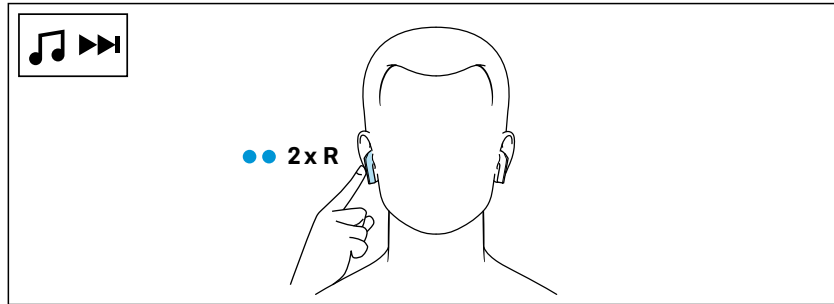
- ▷ Tippen Sie 2x auf das Touch-Bedienfeld des linken Ohrhörers.




Linker Ohrhörer		Funktion
	2x tippen ● ●	Vorherigen Musiktitel in der Wiedergabeliste abspielen

Nächsten Musiktitel abspielen

- ▷ Tippen Sie 2x auf das Touch-Bedienfeld des rechten Ohrhörers.

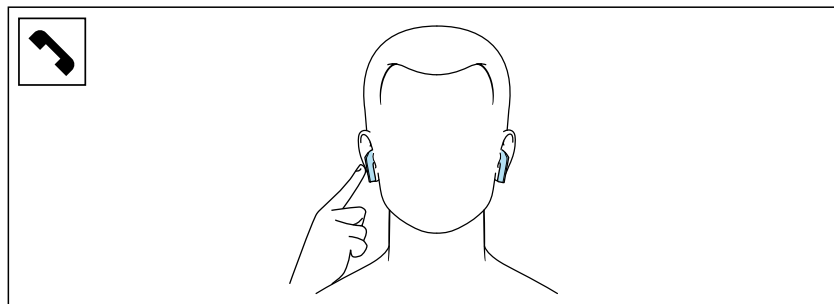


Rechter Ohrhörer	Funktion	
	2x tippen ••	Nächsten Musiktitel in der Wiedergabeliste abspielen

Anrufe mit den Ohrhörern tätigen

Die Anruhfunktionen sind nur verfügbar, wenn die Ohrhörer und das Bluetooth-Gerät verbunden sind. Einige Smartphones und Telefonie-Apps (z. B. WhatsApp, MS Teams, WeChat) unterstützen möglicherweise nicht alle Anrufsteuerungsfunktionen.

Während eines Anrufs können Sie den [rechten und/oder linken Ohrhörer](#) verwenden, um die Anruhfunktionen zu steuern.








Einen Anruf tätigen

- ▷ Wählen Sie die gewünschte Telefonnummer.
Wenn Ihr Bluetooth-Gerät den Anruf nicht automatisch an die Ohrhörer weiterleitet, wählen Sie in Ihrem Gerät „ACCENTUM Open“ als Ausgabegerät aus (schlagen Sie bei Bedarf in der Bedienungsanleitung Ihres Gerätes nach).

Einen Anruf annehmen/abweisen/beenden

Wenn Ihre Ohrhörer mit einem Bluetooth-Gerät verbunden sind und ein Anruf eingeht, hören Sie einen Klingelton in den Ohrhörern.

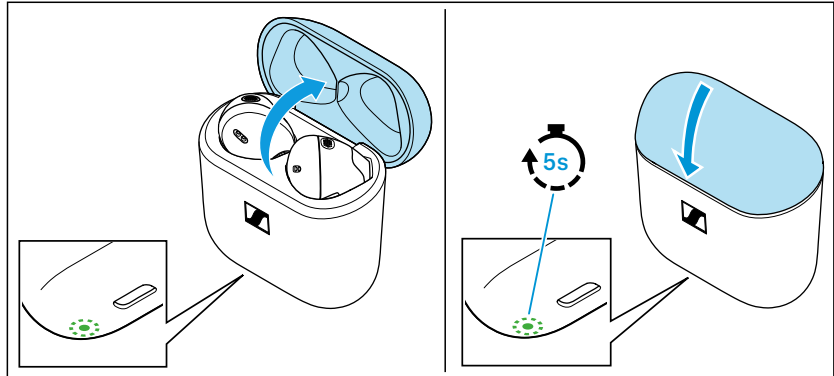
Wenn Sie Musik abspielen, während ein Anruf eingeht, wird die Musik pausiert, bis Sie den Anruf beenden.

Rechter oder linker Ohrhörer		Funktion
	1x tippen ●	Telefonat annehmen
	1x tippen ●	Eingehenden Anruf annehmen und aktives Telefonat beenden
	2x tippen ● ●	Telefonat beenden
	2x tippen ● ●	Telefonat ablehnen
	2x tippen ● ●	Eingehenden Anruf ablehnen und aktives Telefonat fortsetzen

Den Akkuladestand anzeigen

Wenn die Ohrhörer mit Ihrem Bluetooth-Gerät verbunden sind, kann der Akkuladestand auf dem Bildschirm Ihres Gerätes angezeigt werden (abhängig vom verwendeten Gerät und Betriebssystem).

Den Akkuladestand mit der Ladebox anzeigen



Wenn kein USB-Kabel an die Ladebox angeschlossen ist:

▷ Öffnen Sie den Deckel der Ladebox.

Die LED-Anzeige der Ladebox zeigt den Akkuladestand an.

Wenn Sie den Deckel der Ladebox schließen, schaltet sich die LED-Anzeige nach 5 Sekunden aus.

LED		Ladebox MIT eingesetzten Ohrhörern	Ladebox OHNE eingesetzte Ohrhörer
	leuchtet grün	Die Ohrhörer sind vollständig geladen, die Ladebox ist zu mehr als 50 % geladen.	Die Ladebox ist zu mehr als 50 % geladen.
	pulsiert gelb	Die Ohrhörer werden über den Akku der Ladebox geladen.	–
	leuchtet gelb	Die Ohrhörer sind vollständig geladen, die Ladebox ist zu weniger als 50 % geladen.	Die Ladebox ist zu weniger als 50 % geladen.
	leuchtet rot	Die Akkus der Ohrhörer und der Ladebox sind fast leer.	Der Akku der Ladebox ist fast leer.
	blinkt rot	Bei mindestens einem Ohrhörer liegt ein Ladefehler/ Akkufehler vor (see page 26).	Bei der Ladebox liegt ein Ladefehler/ Akkufehler vor (see page 26).

Die Ohrhörer in der Ladebox aufbewahren oder transportieren

ACHTUNG

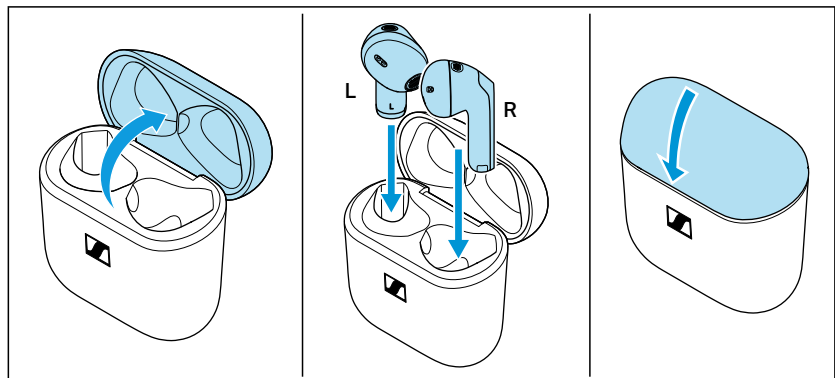
Feuchtigkeit und Schmutz können die Elektronik der Ladebox und der Ohrhörer beschädigen!

Wenn Feuchtigkeit und Schmutz ins Innere der Ladebox gelangen, kann ihre Funktion dadurch beeinträchtigt werden.

- ▷ Legen Sie die Ohrhörer nicht in die Ladebox, wenn sie nass oder schmutzig sind.

Bewahren Sie die Ohrhörer wenn Sie sie nicht verwenden oder während des Transports in der Ladebox auf, um eine Beschädigung der Ohrhörer zu vermeiden. Die Ohrhörer werden in der Ladebox automatisch geladen, damit Ihnen immer die volle Akkulaufzeit zur Verfügung steht.

- ▷ Öffnen Sie die Ladebox – hierbei ist ein leichter magnetischer Widerstand zu überwinden.
- ▷ Setzen Sie den linken Ohrhörer in den linken Ladeschacht und den rechten Ohrhörer in den rechten Ladeschacht ein. Die Ohrhörer werden magnetisch in die Ladeschächte gezogen.
- ▷ Schließen Sie den Deckel der Ladebox.



Pflege und Wartung der Ohrhörer / der Ladebox

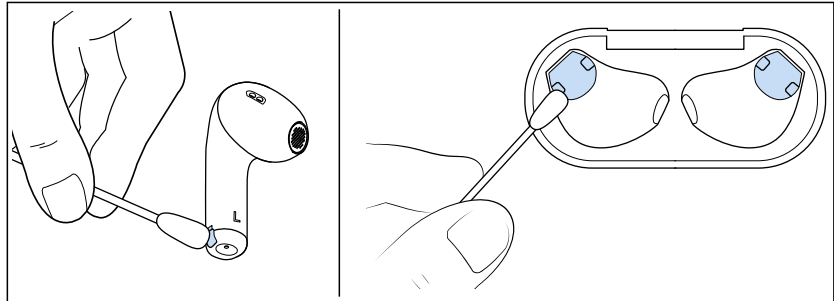
ACHTUNG

Flüssigkeit kann die Elektronik des Produkts zerstören!

Sie kann in das Gehäuse des Produkts eindringen und einen Kurzschluss in der Elektronik verursachen.

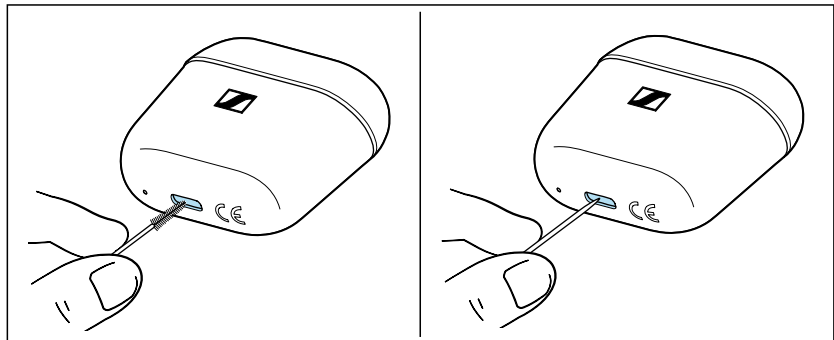
- ▷ Halten Sie Flüssigkeiten jeglicher Art von diesem Produkt fern.
- ▷ Verwenden Sie auf keinen Fall Löse- oder Reinigungsmittel.

- ▷ Reinigen Sie die Ladebox ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.
- ▷ Reinigen Sie die Ohrhörer mit einem leicht feuchten Tuch.
- ▷ Reinigen Sie die Ladkontakte an den Ohrhörern und in der Ladebox regelmäßig, z. B. mit einem Wattestäbchen.



Zum Entfernen von Schmutz, z. B. Staubansammlungen oder Flusen, aus der USB-Buchse der Ladebox:

- ▷ Ziehen Sie vorsichtig einen dünnen Gegenstand (z. B. einen Zahnstocher oder eine Interdentalbürste) durch die Öffnung der Buchse.



Wenn die Ohrhörer nass geworden sind:

- ▷ Trocknen Sie die Ohrhörer mit einem trockenen Tuch. Lassen Sie die Ohrhörer bei Bedarf ca. 12 Stunden bei Raumtemperatur trocknen.

Informationen über den integrierten Akku

Sonova Consumer Hearing versichert und garantiert, dass die Akkus beim Kauf des Produkts bestmöglich funktionieren. Wenn Sie beim Kauf oder innerhalb des Garantiezeitraums vermuten, dass ein Akku offensichtlich defekt ist, oder wenn ein Ladefehler/Akkufehler angezeigt wird (see page 8), verwenden Sie das Produkt nicht weiter, trennen Sie es von der Netzstromversorgung und wenden Sie sich an Ihren Sonova Consumer Hearing-Partner. Ihr Sonova Consumer Hearing-Partner wird sich für Sie um die Reparatur / den Austausch kümmern.

Geben Sie ein Produkt mit einem defekten Akku nur an Ihren Händler oder Sonova Consumer Hearing-Partner zurück, wenn Sie dazu aufgefordert werden. Den Partner Ihres Landes finden Sie auf

www.sennheiser-hearing.com/service-support.

Dieses Produkt mit integriertem Akku darf am Ende seiner Nutzungsdauer nicht im Haushaltsabfall entsorgt werden. Weitere Informationen finden Sie hier: see page 32.

Häufig gestellte Fragen / Wenn ein Problem auftritt

Wenn ein Problem aufgetreten ist, gehen Sie in der folgenden Reihenfolge vor, bis das Problem gelöst ist und Sie die Ohrhörer wieder verwenden können:

1. Setzen Sie die Ohrhörer in die Ladebox ein und schließen Sie den Deckel. Warten Sie mindestens 10 Sekunden (see page 28).
2. Setzen Sie die Ohrhörer auf die Werkseinstellungen zurück (see page 29).
3. Sehen Sie in der Liste häufig gestellter Fragen nach, ob es eine Lösung für das Problem gibt (see page 27).
4. Wenden Sie sich zur Lösung des Problems an Ihren Sonova Consumer Hearing-Partner (see page 27).

Aktuelle Liste häufig gestellter Fragen (FAQ)



Besuchen Sie die ACCENTUM Open-Produktseite auf

www.sennheiser-hearing.com

Dort finden Sie eine aktuelle Liste häufig gestellter Fragen (FAQ) und Lösungsvorschläge.

Sie konnten keine Antwort auf Ihre Frage finden oder das Problem besteht weiterhin?

Wenden Sie sich an Ihren Sonova Consumer Hearing-Partner, wenn ein Problem auftritt, das nicht bei den FAQ aufgeführt ist, oder sich das Problem nicht mit den aufgeführten Lösungsvorschlägen beheben lässt.

Den Partner Ihres Landes finden Sie auf

www.sennheiser-hearing.com/service-support

Verlassen des Bluetooth-Sendebereichs

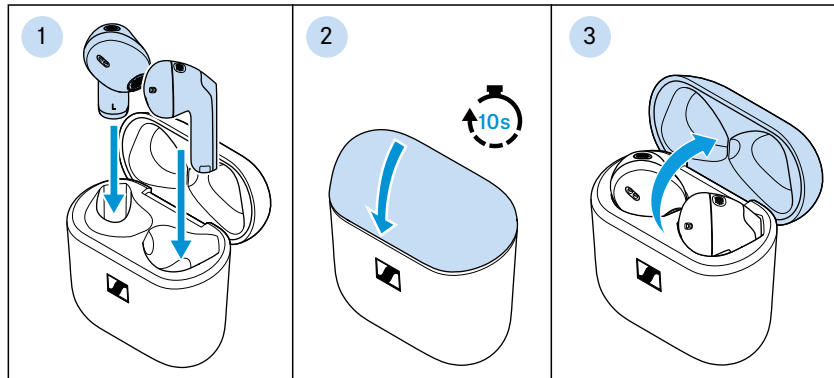
Drahtlosanrufe und Streamen sind nur innerhalb des Bluetooth-Sendebereichs Ihres Smartphones möglich. Der Sendebereich hängt hauptsächlich von Umgebungsbedingungen wie Wanddicke, Wandzusammensetzung etc. ab. Bei freier Sichtlinie beträgt der Sendebereich der meisten Smartphones und Bluetooth-Geräte bis zu 10 Meter.

Wenn Sie und somit die Ohrhörer den Bluetooth-Sendebereich Ihres Bluetooth-Gerätes verlassen, verschlechtert sich die Klangqualität immer mehr, bis die Verbindung schließlich ganz abbricht. In diesem Fall hören Sie eine absteigende Abfolge von zwei Tönen. Wenn Sie sofort in den Bluetooth-Sendebereich Ihres Gerätes zurückkehren, wird die Verbindung automatisch wieder hergestellt und Sie hören eine aufsteigende Abfolge von zwei Tönen. Ist dies nicht der Fall, tippen Sie einmal auf das Touch-Bedienfeld eines Ohrhörers.

Ohrhörer zurücksetzen

Wenn die Funktion der Ohrhörer gestört ist, setzen Sie sie zurück. Individuelle Einstellungen, z. B. die Kopplungseinstellungen, werden nicht gelöscht.

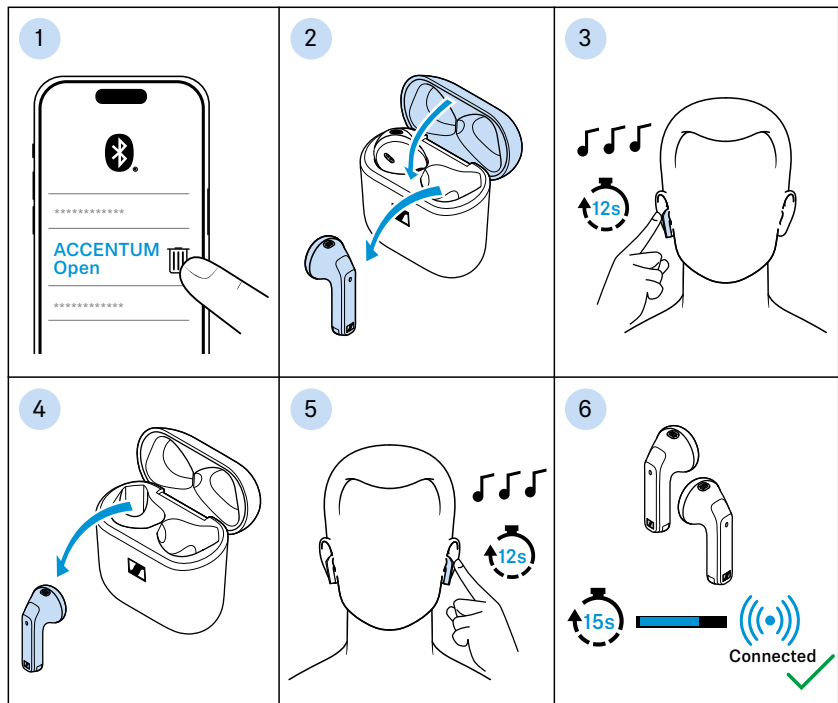
1. Setzen Sie die Ohrhörer in die Ladebox.
2. Schließen Sie den Deckel der Ladebox und warten Sie mindestens 10 Sekunden.
3. Öffnen Sie den Deckel wieder.
Die Ohrhörer werden neu gestartet (zurückgesetzt).



Ohrhörer auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Wenn die Funktion der Ohrhörer gestört ist und das Zurücksetzen (see page 28) keine Verbesserung bringt, setzen Sie die Ohrhörer auf die Werkseinstellungen zurück. Dadurch werden unter anderem alle Kopplungseinstellungen gelöscht.

1. Trennen Sie alle bestehenden Verbindungen zwischen Bluetooth-Geräten und Ihren Ohrhörern, z. B. indem Sie „ACCENTUM Open“ aus der Liste der Bluetooth-Geräte auf Ihrem Gerät löschen.
 2. Nehmen Sie einen Ohrhörer aus der Ladebox, setzen Sie ihn in Ihr Ohr ein und schließen Sie den Deckel der Ladebox. Der zweite Ohrhörer bleibt in der Ladebox.
 3. Berühren und halten Sie 12 Sekunden lang das Touch-Bedienfeld des Ohrhörers, der sich nicht in der Ladebox befindet. Sie hören eine Abfolge von drei Tönen.
 4. Nehmen Sie den zweiten Ohrhörer aus der Ladebox und setzen Sie ihn in Ihr Ohr ein.
 5. Berühren und halten Sie 12 Sekunden lang das Touch-Bedienfeld des zweiten Ohrhörers. Sie hören eine Abfolge von drei Tönen.
 6. Entfernen Sie die Ohrhörer aus dem Ohr und platzieren Sie sie so nahe wie möglich nebeneinander. Die Ohrhörer werden innerhalb von 15 Sekunden miteinander verbunden. Die Ohrhörer werden erfolgreich auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt und miteinander gekoppelt.
- ▷ Koppeln Sie Ihre Ohrhörer erneut mit Ihrem Bluetooth-Gerät (see page 16).



Technische Daten

ACCENTUM Open

Modell: OTW1, OTW1 R, OTW1 L, OTW1 C

Trageart	True Wireless Stereo-Ohrhörer
Ohrankopplung	in der Ohrhöh lung
Frequenzgang	25 Hz bis 15 kHz
Wandlerprinzip	dynamisch
Wandlergröße	11 mm
Schalldruckpegel (SPL)	109 dB (1 kHz/1 mW)
Klirrfaktor (1 kHz, 94 dB SPL)	< 0,08 % (1 kHz/94 dB)
Geräuschunterdrückung	–
Mikrofonprinzip	MEMS
Mikrofon-Frequenzgang	100 Hz bis 10 kHz
Richtcharakteristik des Mikrofons (Sprache)	2 Mikrofone pro Ohrhörer Beamforming-Array zur Geräuschunterdrückung
Spannungsversorgung	integrierte Lithium-Akkus: <i>Ohrhörer (R und L):</i> 3,85V \pm 0,05V, 35-36mAh, 0,139Wh max. <i>Ladebox:</i> 3,7V \pm 0,05V, 380-400mAh, 1,48Wh max. Eingang: <i>Ohrhörer (R und L):</i> 5 V \pm 0,5V, max. 100 mA <i>Ladebox:</i> 5 V \pm 0,5V, max. 500 mA Ausgang: <i>Ohrhörer (R und L):</i> keine <i>Ladebox:</i> 5 V \pm 0,5V, max. 100 mA x 2 (R und L)
Ladeverfahren über Ladebox	USB-Ladevorgang über USB C-Buchse: 5 V \pm 0,5V, 500 mA
Betriebszeit	6,5 Std. mit Akku des Ohrhörers 21,5 Std. mit Akku der Ladebox (Testbedingungen: Smartphone in 1 m Reichweite, Bluetooth-AAC-Codec, Lautstärkepegel 50 %)
Akkuladezeit	ca. 1 Stunde für volle Kapazität ca. 10 Minuten für 1,5 Stunden Musikwiedergabe (bei Umgebungstemperatur < 15 °C oder > 30 °C verlängert sich die Ladezeit)
Temperaturbereich	<i>im Betrieb:</i> 0 bis +40 °C <i>während des Ladevorgangs:</i> +5 bis +35 °C <i>während der Lagerung:</i> -20 bis +60 °C

Relative Luftfeuchtigkeit	<i>im Betrieb:</i> 10 bis 80 %, nicht kondensierend <i>während der Lagerung:</i> 10 bis 90 %
Magnetfeldstärke	<i>Ohrhörer:</i> 60 mT <i>Ladebox:</i> 47 mT
Schutzart	<i>Ohrhörer:</i> spritzwassergeschützt (IPx4)
Gewicht	<i>Ohrhörer:</i> jeweils ca. 4,35 g <i>Ladebox:</i> ca. 29,3 g <i>beide Ohrhörer und Ladebox:</i> ca. 38 g
Abmessungen	<i>Ohrhörer:</i> ca. 18,27 x 33,34 x 19,38 mm (B x H x T) <i>Ladebox:</i> ca. 51,77 x 50,18 x 25,36 mm (B x H x T)
Sensoren	In-Ear-Sensor, kapazitiver Touch-Sensor

Bluetooth

Version	Gemäß Bluetooth 5.3 zertifiziert, Klasse 1
Sendefrequenz	2.402 MHz bis 2.480 MHz
Modulation	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
Profile	AVRCP, A2DP, HFP
Ausgangsleistung	10 mW (max.)
Codec	AAC, SBC
Gerätename	ACCENTUM Open
Anzahl aktiver Verbindungen	2
Erforderliche Apps	keine begleitende App

Herstellereklärungen

Garantie

Sonova Consumer Hearing GmbH übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 12 Monaten. Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet unter www.sennheiser-hearing.com/warranty oder Ihren Sonova Consumer Hearing-Partner beziehen.

BEGRENZTE VERFÜGBARKEIT VON ERSATZTEILEN UND REPARATURDIENSTEN

Für die meisten Produkte gilt eine eingeschränkte Garantie von 2 Jahren. Unsere vollständigen Garantiebedingungen, die auch eine Liste der Produkte enthalten, auf die sich die Garantie bezieht, finden Sie unter www.sennheiser-hearing.com/warranty-conditions.

Über die Bedingungen der eingeschränkten Garantie hinaus übernimmt die Sonova Consumer Hearing GmbH keine Gewährleistung oder Garantie für die Verfügbarkeit von Ersatz- oder Austauschteilen, Reparaturdiensten oder Informationen, die für die Wartung oder Reparatur der von der Sonova Consumer Hearing GmbH auf www.sennheiser-hearing.com zum Verkauf angebotenen Produkte erforderlich sind, und lehnt hiermit jegliche stillschweigende, gesetzliche oder sonstige Gewährleistung oder Garantie für die Verfügbarkeit dieser Teile ab.

In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen

- Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (EU) 2023/988
- Entspricht den **Schalldruckgrenzwerten** gemäß den länderspezifischen Anforderungen

EU-Konformitätserklärung



- Batterieverordnung (EU) 2023/1542
- RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)

Die Sonova Consumer Hearing GmbH erklärt hiermit, dass das Funkgerät des Typs OTW1 (OTW1 R, OTW1 L, OTW1 C) der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der Volltext der EU-Konformitätserklärung in englischer Sprache ist unter der folgenden Internetadresse einsehbar:

www.sennheiser-hearing.com/download

UK-Konformitätserklärung



- RoHS-Verordnungen (2012)
- Funkanlagenverordnungen (2017)

Entsorgungshinweise



- EU: WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)
- EU: Batterieverordnung (EU) 2023/1542
- UK: WEEE-Verordnungen (2013)
- UK: Batterieverordnungen (2015)

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt, der Batterie / dem Akku (sofern zutreffend) und/oder der Verpackung gibt an, dass diese Produkte nicht im Haushaltsabfall entsorgt werden dürfen, sondern am Ende ihrer Nutzungsdauer separat entsorgt werden müssen. Halten Sie sich bei der Entsorgung der Verpackung an die in Ihrem Land geltenden rechtlichen Vorschriften zur Abfalltrennung. Die unsachgemäße Entsorgung von Verpackungsmaterialien kann Ihrer Gesundheit und der Umwelt schaden.

Die separate Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien und Akkus (sofern zutreffend) und Verpackungen dient der Förderung von Wiederverwendung und Recycling und der Verhinderung negativer Auswirkungen auf Ihre Gesundheit und die Umwelt, z. B. verursacht durch in diesen Produkten enthaltene potenziell gefährliche Stoffe. Führen Sie Elektro- und Elektronikgeräte sowie Batterien/Akkus am Ende ihrer Nutzungsdauer dem Recycling zu, um enthaltene recycelbare Materialien nutzbar zu machen und eine Verschmutzung der Umwelt zu vermeiden.

Wenn Batterien/Akkus ohne Beschädigung entfernt werden können, müssen Sie diese separat entsorgen (für das sichere Entfernen von Batterien/Akkus siehe die Bedienungsanleitung des Produkts). Handhaben Sie Lithium enthaltende Batterien/Akkus mit besonderer Vorsicht, da bei diesen besondere Risiken wie Brandgefahr und/oder bei Knopfzellen das Risiko des Verschluckens bestehen. Erzeugen Sie so wenig Batterieabfall wie möglich, indem Sie länger haltende Batterien oder Akkus verwenden.

Weitere Informationen über das Recycling dieser Produkte können Sie von Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung, den kommunalen Sammelstellen oder von Ihrem Sonova Consumer Hearing-Partner erhalten. Sie können Elektro- und Elektronikgeräte auch bei Händlern abgeben, die zur Rücknahme verpflichtet sind. Hiermit leisten Sie einen wesentlichen Beitrag zum Schutz der Umwelt und zur öffentlichen Gesundheit.

Marken

Die Bluetooth®-Wortmarke und die zugehörigen Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Verwendung dieser Marken durch die Sonova Consumer Hearing GmbH erfolgt unter Lizenz.

Andere in der Anwenderdokumentation genannte Produkt- und Unternehmensnamen können Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Inhaber sein.